

meno podpis
kg. Hakasg
meno podpis
17. Handzli'lovag'
meno podpis

Nemocnica s poliklinikou
Nové Mesto nad Váhom
evidenčné číslo zmluvy
z 127/2016

Dohoda o uznaní závazku a splátkovom kalendári č. D/2015/10/143

uzatvorená podľa § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „Obchodný zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej aj ako „Dohoda“ v príslušnom gramatickom tvare)

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **Magellan Central Europe s.r.o.**
so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I
oddiel Sro, vložka 55250/B
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408, Swift: GIBASKBX
ktorej menom konajú MUDr. Ladislav Valábek a Krzysztof Bogumil Kawalec,
konatelia
ďalej iba „Veriteľ“
- 1.2 **NsP Nové Mesto nad Váhom, n. o.**
so sídlom Štefánikova 1, Nové Mesto nad Váhom 915 31
IČO 36 119 369, DIČ 2021702254, IČ DPH SK2021702254
ktorej menom koná MUDr. Miroslav Šorf, CSc., riaditeľ
ďalej iba „Dlžník“

Veriteľ a Dlžník ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“

II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI

- 2.1 Na základe Zmluvy o postúpení pohľadávok č. 2015/10/143 zo dňa 6.10.2015 má Veriteľ voči Dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto Dohody nasledovné pohľadávky:
- (i) vzniknuté na základe neuhradených faktúr v celkovej výške istiny **83.080,49 EUR** (slovom: osemdesiatitisíc osemdesiat eur a štyridsaťdeväť centov);
 - (ii) predstavujúce príslušenstvo tvorené úrokmi z omeškania z nezaplatenej istiny faktúr podľa predchádzajúceho bodu odo dňa nasledujúceho po splatnosti týchto postupovaných faktúr do zaplatenia; (pohľadávky postupcu uvedené v bode (i) – (ii) tohto článku ďalej len ako „Závazok dlžníka“).
- 2.2 Presná špecifikácia Závazku dlžníka je uvedená v Prílohe č.1 tejto Dohody. Príloha č. 1 predstavuje neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody. V prípade, že vzniknú akékoľvek nezrovnalosti medzi pohľadávkou špecifikovanou v ktoromkoľvek ustanovení bodu 2.1 Dohody a špecifikáciou pohľadávky v Prílohe č. 1 použije sa špecifikácia uvedená v bode 2.1 Dohody.

- 2.3 Dlžník podpisom tejto Dohody potvrdzuje, že postúpenie pohľadávky mu bolo riadne oznámené.

III. UZNANIE DLHU

- 3.1 Dlžník týmto uznáva svoje peňažné záväzky voči Veriteľovi čo do právneho dôvodu a výšky, tak ako sú uvedené v bode 2.1 Dohody a prehlasuje, že jeho záväzok voči Veriteľovi je pravý a splatný.

IV. PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Záväzok dlžníka uvedený v čl. II tejto Dohody bude plnený podľa nižšie dohodnutého splátkového kalendára, ktorý zohľadňuje bežný úrok vo výške 0,00% p.a. Tento bežný úrok je záväzný pre obidve Zmluvné strany v prípade riadneho plnenia Dlžníka.
- 4.2 V prípade nedodržania splátkového kalendára sa s platnosťou odo dňa 6.10.2015 pokladá bežný úrok za dojednaný vo výške zodpovedajúcej výške zákonných úrokov z omeškania určenej všeobecne záväzným právnym predpisom v súlade s ustanovením § 369 ods. 2 a § 369a Obchodného zákonníka. Týmto nie je dotknuté právo Veriteľa na zákonný úrok z omeškania.

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Nominálna výška splátky	Bežný úrok vo výške 0,00 % p.a.	Zostatok	Variabilný symbol
1	22.3.2016	11 700,00	11 700,00	0	83 080,49	151014301
2	22.4.2016	11 700,00	11 700,00	0	71 380,49	151014302
3	22.5.2016	11 700,00	11 700,00	0	59 680,49	151014303
4	22.6.2016	11 700,00	11 700,00	0	47 980,49	151014304
5	22.7.2016	11 700,00	11 700,00	0	36 280,49	151014305
6	22.8.2016	11 700,00	11 700,00	0	24 580,49	151014306
7	22.9.2016	11 557,87	11 557,87	0	12 880,49	151014307
8	22.10.2016	1 322,62	1 322,62	0	1 322,62	151014308
Celkom		81 757,87	81 757,87	0	0	-

- 4.3 Za deň úhrady splátky sa považuje deň, v ktorom bude platba pripísaná na nasledujúci účet Veriteľa: IBAN: SK1609000000005027031408, vedený v Slovenskej sporiteľni a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava. Dlžník uskutoční platbu s variabilným symbolom, ktorý je uvedený v poslednom stĺpci tabuľky harmonogramu v bode 4.2.

V. VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 5.1 Ak Dlžník uhradí každú z uvedených splátok v požadovanom termíne:
- 5.1.1 Veriteľ si neuplatní svoju pohľadávku s príslušenstvom (Závazok dlžníka) súdnou cestou.
- 5.1.2 Veriteľ si neuplatní voči Dlžníkovi nárok na zaplatenie príslušenstva zodpovedajúceho úroku z omeškania z istiny Závazku dlžníka.
- 5.1.3 Veriteľ odpustí Dlžníkovi záväzok vo výške 1.322,62 EUR, ktorý zodpovedá splátke č. 8 v zmysle splátkového kalendára uvedeného v čl. IV tejto Dohody.

VI. NÁSLEDKY PORUŠENIA PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 6.1 Ak Dlžník neuhradí niektorú z uvedených splátok v požadovanom termíne, alebo ju uhradí iba čiastočne:
- 6.1.1 Dlžník stráca výhodu ďalších splátok v zmysle § 392 ods. 2 Obchodného zákonníka a Dlžník je povinný uhradiť celý Závazok dlžníka bezodkladne, najneskôr do 10 dní od dňa, kedy táto Dohoda bola porušená, t.j. od prvého dňa omeškania s úhradou akejkoľvek splátky.
- 6.1.2 Veriteľ má právo vymáhať svoju pohľadávku s príslušenstvom súdnou cestou.
- 6.1.3 Veriteľ je oprávnený od tejto Dohody odstúpiť, v prípade tohto odstúpenia od Dohody sa táto Dohoda od počiatku ruší.
- 6.1.4 Dlžník stráca nárok na odpustenie záväzkov špecifikovaných v článku V. tejto Dohody.

VII. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že táto Dohoda nepredstavuje nováciu záväzku v zmysle zákona a nedochádza tak k zmene splatnosti pôvodných pohľadávok. Zmluvné strany si len dohodli spôsob splácania dlhu s možnosťou odpustenia časti dlhu v prípade dodržania podmienok tejto Dohody. V prípade porušenia ustanovení tejto Dohody, a to najmä splátkového kalendára, stráca Dlžník všetky poskytnuté výhody a Veriteľ si bude uplatňovať všetky svoje pohľadávky.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia Obchodným zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 7.3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“) – <http://www.crz.gov.sk> –, alebo na webovom sídle Dlžníka v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 7.4. Dlžník sa týmto zaväzuje, že zabezpečí zverejnenie tejto Dohody a všetkých jej príloh a súčastí podľa ods. 7.3. tohto článku bezodkladne po podpise tejto Dohody oboma Zmluvnými stranami.

- 7.5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.
- 7.6. Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto Dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto Dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 7.7. Táto Dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.
- 7.8. Zmluvné strany si túto Dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

7

Príloha č. 1 k Dohode o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2015/10/143 (ďalej len „Dohoda“)

Veriteľ:

Magellan Central Europe s. r. o.,

so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Dlžník:

Nemocnica s poliklinikou Nové Mesto nad Váhom, n.o.

so sídlom Štefánikova 1, 915 31 Nové Mesto nad Váhom
IČO 36 119 369, DIČ 2021702254, IČ DPH SK2021702254

1. Zoznam neuhradených faktúr zodpovedajúcich istine Záväzku dlžníka (bod (i) článku 2.1 Dohody):

Číslo faktúry	Dátum vystavenia faktúry	Dátum splatnosti	Suma k úhrade v EUR
142OT1266	07.04.2014	6.6.2014	5 546,76
142OT1522	28.04.2014	27.6.2014	609,71
142OT1941	29.05.2014	28.7.2014	851,90
142OT1942	29.05.2014	28.7.2014	7 914,61
142OT2104	09.06.2014	8.8.2014	806,39
142OT2573	11.07.2014	9.9.2014	1229,37
142OT3066	25.08.2014	24.10.2014	658,61
142OT3068	25.08.2014	24.10.2014	7195,08
142OT3860	22.10.2014	21.12.2014	729,72
142OT3861	22.10.2014	21.12.2014	5656,75
142OT3922	27.10.2014	26.12.2014	236,02
142OT4325	21.11.2014	20.1.2015	309,6
142OT4700	15.12.2014	13.2.2015	6747,77
142OT4701	15.12.2014	13.2.2015	1 419,65
142OT4803	18.12.2014	16.2.2015	191,28
152OT0467	04.02.2015	5.4.2015	8 155,47
152OT0468	04.02.2015	5.4.2015	1906,91
152OT1089	12.03.2015	11.5.2015	2 750,23
152OT1090	12.03.2015	11.5.2015	602,78
152OT1227	20.03.2015	19.5.2015	173,66
152OT1283	24.03.2015	3.4.2015	208,8
152OT1704	20.04.2015	19.6.2015	6709,94
152OT1705	20.04.2015	19.6.2015	2 082,43
152OT2594	09.06.2015	8.8.2015	3 313,72
152OT2595	09.06.2015	8.8.2015	8442,12
152OT2791	24.06.2015	23.8.2015	633,42

152OT3118	13.07.2015	27.7.2015	313,20
152OT3429	06.08.2015	5.10.2015	4 025,40
152OT3430	06.08.2015	5.10.2015	3659,19
Celkom			83 080,49

2. Ďalšie pohľadávky postupcu voči dlžníkovi:

- a) Nevyčíslené úroky z omeškania z faktúr uvedených v bode 1 tejto Prílohy č.1, nárok na zaplataenie ktorých vznikol odo dňa nasledujúceho po ich splatnosti do zaplataenia (bod (ii) článku 2.1 Dohody)

Vyššie uvedené faktúry v Prílohe č. 1 sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2015/10/143